勾心鬥角

「那個王武，他很急於要曼娜與我離婚，我一提出二十萬元代價，把曼娜出讓給他，他立即答應了。」

「那末，他把支票交給汝嗎？」紅梅問。

「我會這麼傻？收他的支票麼？」任愛德說：「我要現錢交易，他便用我返他的公司取了二十萬元給我，」

「錢呢？」紅梅急問着。

「哈哈！」任愛德 陣得意的笑「放開懷中的紅梅，伸手進衣袋褲袋中，把一疊鈔票，放在桌上說：「汝看，這是二十萬元，我由窮光蛋變回富翁了！」

「我眞開心！」紅梅高興地摸着那一疊疊花花綠綠的鈔票，問任愛德說：「你有錢，你有發財計劃呢？」

「和汝結婚！」

「和我結婚？」紅梅忽然皺着眉頭說：「德，我聽了很高興，只是，我不能立即和汝結婚，」

「爲甚麼？」任愛德納罕地問：「我已和妻子離婚，可以隨時跟你結爲夫婦！」

「但我却還沒有跟丈夫脫離關係呢！」

「甚麼？」任愛德吃了一驚：「你是有丈夫的！」

突然，浴室內走出一個男人來，那男人右手握着手槍，一陣冷笑，

（五十五）

唐番飯館出賣

金龍酒家位於雲島砵亞板汝 興旺工商業埠），生意一向興旺，各樣用具全新，現，股東只圖別業，急於離埠，有意者請來面議。

Golden Dragon Restaurant 217 Argyle St, Port Alberni, B.C. 電話723-8641 或 724-4012

LUCK SOUND

639 E Hastings St. Vancouver 4, B C

電話：二五四·三九一三

八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶

自錄印備，函詢即奉

香港樂聲錄音唱帶公司

暗市黨殯儀館

ARMSTRONG & CO.

604 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李榮

本館電話 254-2821

李榮電話 255-8814

中和行公司

埠港

Chung Wo Hong Co.

Phone: 685-9612

237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

南洋顏賢花生廠

馬來西亞特產

萬里望花生

酥脆美味 特別不同

批發零沽 極表歡迎

加拿大總代理

銀夫人美髮屋

環境優美 設備華麗

各界仕女光顧 振任歡迎

華埠奇化街六一五號

電話六八二一·一九四二

Silver Lady Beauty Salon

215 Keefer St.

Vancouver 4, B. C.

Tel. 683-1943

針灸專家

中醫繆明德

喜士定東街三七三號二樓

373 E. Hastings St.

電話 684-0652

偏正頭痛 風濕走痛 四肢痲痺 半身不遂 鼻涕常流 耳病胃痛 冷淚自流 大頸疱症 專理

GILL'S T.V.

2215A E. Hastings St.,

電話 253-7820 住宅 255-8593

政府牌照 專修 黑白電視機 價錢相宜 工作 華僑特等優待 黃民

點城ESKIMO水喉等裝置

本公司承接裝置水喉，煖氣，煤氣，專門有關廚房，柏文，熱水煖氣等。由盤利隆君特別介紹。Eskimo Plumbing, Heating & Gasfitting, 9512-118 Ave., Edmonton, Alta., 電話 479-1071 廿四小時緊急服務。

鹿尾把補丸 每合十元六百粒小合五元式百八十粒

鹿尾把補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效，久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變幼，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，盡用上等藥料製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世聲名，改裝小盒，以登人羣試辦，每盒五元，能服七日服有效時然後多購可能使身體轉弱爲强

紅色補丸 每合五元 三十粒 每服一粒

服後大概四點鐘，藥力流行，轉氣補血，可能幫助轉弱爲强，相信方知功効，

消毒丸 每罐三元

此丸可能減小風濕骨痛，痲痹新舊等症

皮膚止痒膏 每盒二元

可能解決皮膚或粒或痒，各種痒痒

CHUNG KUO YORK HONG

154 E. Pender St.,

Vancouver 4, B. C.

雲埠中國藥行

片打街壹百五十四號

德深公司

1-2-3 BEAN SPRONTS

DICKSAM LIMITED

324 Alexander Street

Vancouver 4, B. C.

電話：681-8614

遠近交易 鮮靚芽菜 便捷妥當

祥永式陳醫

統理男婦兒科鍼灸方脈

診所：片打街二二號

電話：二五四、六三二九

本人畢業於祖國 曾在鍼城 澳門 香港業醫式十餘年專科電針療法

主理

半身不遂 手足痲痺 風濕痛症 痰喘咳嗽 胃痛頭痛 腎虧腰痛 外感傷寒 神經衰弱

片打實業公司

本埠代理 各種機械 賣買業產 揭按屋房 代收租收

Pender Realty & Insurance

— Agencies Ltd. —

156 E. PENDER ST., MU 2-1851

Vancouver, B. C.

梁一强 FA 5-1844 黃劉慧楨 325-7450 梁鉄武 325-3757

梁春廣 266-8707

▲近寧市定及田孖素街合法孖屋十四年新地漏四十四尺屋主平賣式萬九千九百元 （梁鉄武）

▲十式街東叁大舖面商業樓地漏壹百式十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元 （梁一强）

▲緬街兩年新商業樓屋主有叁個睡房柏文自住全年入息一萬式千七百元先交叁萬元餘尤銀期 （梁一强）

▲十式組六年新稻文六組有兩睡房位近西十一街西取價十八萬五千元先交五萬元 （梁一强）

▲笠臣街街角菓舖每日生意叁百六十元平賣一萬式千元 （梁鉄武）

▲田孖樓街街角商業樓壹間大舖面上下壹組孖屋另外有十二組睡房地漏九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元 （梁鉄武）

▲西區笠臣街中型菓舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨 （梁鉄武）

▲列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地漏六十大尺街角位置全價叁萬式千九百元 （黃劉慧楨）

▲柏架嶺上下兩層孖屋價壹式萬一千元 （黃劉慧楨）

▲本號代理人專次煽房屋汽車按揭等各項業務價錢公道保證安全（梁鉄武）

公證人 梁鉄武

新舊房屋 大小柏文

商業樓宇 各種業務

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3034

新到 唐山水貨

茨菇 馬蹄 蓮藕 沙田柚 紅芽芋仔 槟榔芋仔 大槟榔芋

白菓 粉葛 青蘿白 新款女裝拖鞋 天津蜜棗 龍虱 炒米餅 賀年齋菜

日一過日

代代相傳，歷歷興衰，

已爲加國人士所信賴，

看至今日，由東及西，

已超過三百萬人，稱譽

地可銀行是我之銀行。

BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank

KING EDWARD & COLUMBIA STS.

BRANCH

經理 馬國材

由登人至七歲年爲加國各界人士歡迎

金城鷄鴨公司

G. Mart Poultry Co.

437 Gore Ave., Vancouver B. C.

Phone 682-2868

本公司自置鷄鴨園口與宰鷄場，每日均有新鮮鷄出售，自養家備肥嫩鴨，鮮乳鴿，新鮮肥嫩鷄項，鮮鷄腿，園口鮮蛋，鷄雞，殘館用鷄。

零沽批發 壹津歡迎

FAIRVIEW MOTORS

7th & Heather St.,

VANCOUVER 9, B. C.

Phone 872-5545

本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。

經理人馮錦炘

東方花舖

Oriental Florists

251 E. Pender St.,

Vancouver 4, B. C.

Tel. 681-3448 681-3449

晚間 266-5159

本號常備四季時花盆栽花繪花牌花喜筵花大小喜慶結婚花球扎頭紮花頭名花各樣具全特款花圈價錢克己工藝精美儒雅飛顯無任歡迎

雅園茶室

地址：跑馬街路二百七十號

電話 六八八·六五二七

精製中西點心 龍鳳喜餅 賀壽桃餅 宴會菜點 中秋月餅 特設隨意小菜

南華麵廠

FOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.

136 Powell St., Vancouver 4, B.C.

PHONE 683 0733

各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均歡迎

牛安運搬公司

P. O. TRANSFER

293 E. Georgia St.,

Vancouver 4, B. C.

代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小霜櫃，概行接運棧房貯物，購有保險保障工作週到，價錢克己。

電話 687-1044

夜間電話 874-7072

司理人林普安

黃炳超會計服務所

BING C WONG & ASSOCIATES

Accounting & Taxation Service

164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C

電話：682-7561 682-7562

專辦 入息稅項 月結年結 會計事務

每月按時上門服務

特設電腦計算機助理

兼協助 投資交易 物業管理

電器修理工程

合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。

日夜應命。電式五五。五三三式 余鴻智

北美麵廠

NORTH WEST FOOD PRODUCTS LIMITED

355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十礼 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮雲麵 幸運餅仔

零沽批發 索辦歡迎

華仁食品

WAH YAN CAFE

619 GORE AVE.

VANCOUVER 4, B. C.

地址：哥街六一九號

電話：六八一·八〇一+

華仁 鷄蛋撻

翡翠樓

JADE PALACE

262 E. PENDER ST.,

Tel 684-3525

有香港名師特別小菜 有南北美点 做僑胞服務 享口福 打牙祭